

## O nube! che lieve... Nella pace del mesto riposo

Maria's scene, cavatina and cabaletta from the opera *Maria Stuarda* (soprano)

Text by *Giuseppe Bardari* (1817-1861), after *Friedrich von Schiller's* (1759-1805) play *Maria Stuart*

Set by *Gaetano Donizetti* (1797-1848)

*Anna*

**Allenta il piè, Regina.**  
[al.'lɛn.ta il pjɛ re.'dʒi:.na]  
Slow the foot, Queen.  
(*Slow down, Queen.*)

*Maria*

**E ché!**  
[e ke]  
And why?

Non ami che ad insolita gioia il seno io schiuda?

.....

*Cavatina*

**O nube! che lieve per l'aria ti aggiri,**  
[o 'nu:.be ke 'lje:.ve per 'la:.rja ti ad.'dʒi:.ri]  
Oh cloud! that lightly upon the-air you move-about,  
(*Oh cloud! that lightly drifts upon the breeze,*)

tu reca il mio affetto, tu reca i sospiri  
al suolo beato che un dì mi nudrì...

.....

*Maria (Cabaletta)*

Nella pace del mesto riposo  
Vuol colpirmi di nuovo spavento...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

